

BUSINESS REPORT

20 | 16



ОТЧЕТ РУКОВОДСТВА



за 2016 год, по состоянию на 31 декабря

СОВЕТ ДИРЕКТОРОВ

Вольфганг Фельсер – Председатель
Петрос Петридес
Христос Михаел
Аристодемос Аристодему
Даниела Ульман
Петер Хроновски

Совет директоров компании Medlife Insurance Limited представляет членам правления доклад о своей деятельности и проверенную аудитором финансовую отчетность за 2016 год, по состоянию на 31 декабря 2016 года.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Основной деятельностью компании Medlife Insurance Ltd. («компания») является продажа полисов по страхованию жизни.

ИТОГИ

Отчет о прибыли и убытках за 2016 год указан на странице 8 данного финансового отчета. Компания указывает прибыль до налогообложения сумму в размере 9,1 миллионов долларов США (2015: 10,5 миллионов долларов США).

ДИВИДЕНДЫ

11 ноября совет директоров одобрил выплату промежуточного дивиденда из прибыли 2016 года в размере USD 0,50847 за акцию (2015: USD 0,50847 за акцию), суммарно USD 4 500 000 (2015: USD 4 500 000)

СОВЕТ ДИРЕКТОРОВ

Члены совета директоров на 31 декабря 2016 года и на дату опубликования данного отчёта представлены выше. Все были членами Совета директоров в течение года, до 31 декабря 2016. Все остальные члены правления остаются на прежних должностях. В соответствии с уставом, все управляющие компании продолжают являться членами совета директоров. Значительных изменений дохода членов правления не было.

НЕЗАВИСИМЫЕ АУДИТОРЫ

Независимые Аудиторы, Deloitte Limited, выразили готовность остаться на должности и на очередном ежегодном общем собрании будет представлена резолюция, уполномочивающая правление установить размер его вознаграждения.

ПО РАСПОРЯЖЕНИЮ СОВЕТА ДИРЕКТОРОВ

Вольфганг Фельсер
Председатель



Никосия, 3 марта 2017

2016

MEDLIFE BUSINESS REPORT



БАЛАНСОВЫЙ ОТЧЕТ И РЕЗУЛЬТАТЫ

Источником итоговых финансовых показателей деятельности MEDLIFE Insurance Ltd. за 2016 год является годовой финансовый отчет компании MEDLIFE Insurance Ltd. за 2016 г., аудированный фирмой «Deloitte Limited», сертифицированным общественным аудитором, зарегистрированным на Кипре, 24 Spyrou, Kyprianou Avenue, 1075 Nicosia, Кипр. Аудиторское заключение с 3 марта 2017 года выдано на основе финансового отчета.



2016

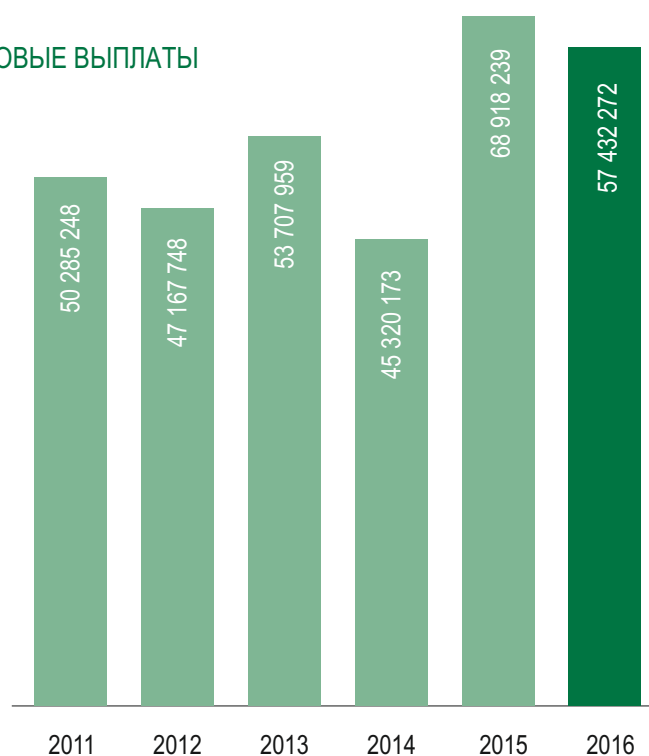
MEDLIFE BUSINESS REPORT

ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ

ЗА 2016 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ

2016	2015	доллары США
42 505 816	51 508 090	Валовые премии, рассчитанные
3 477 866	4 459 191	Премии, отчисляемые в резерв, брутто
45 983 682	55 967 281	Доход премий, нетто
(1 510 521)	(1 987 600)	Премии, отчисленные в перестрахование
(197 486)	(303 717)	Премии, отчисленные в резерв перестрахования
44 275 675	53 675 964	Валовой доход премий, нетто
16 298 824	18 961 023	Доход от инвестиций, нетто
563 500	755 695	Комиссионные доходы
147 895	155 842	Прочие доходы
61 285 894	73 548 524	Общий доход

СТРАХОВЫЕ ВЫПЛАТЫ





ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ

ЗА 2016 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ

доллары США	2016	2015
Выкупы	(33 620 487)	(41 226 749)
Удовлетворенные страховые обязательства по истечению сроков	(25 150 975)	(26 158 605)
Прочие удовлетворенные требования	(1 138 304)	(1 198 477)
Доля перестрахования в удовлетворенных требованиях	109 238	166 412
Оплаченные требования, нетто	(59 800 528)	(68 417 419)
Неоплаченные требования, отчисляемые в резерв, нетто	2 368 256	(500 820)
Страховые требования, нетто	(57 432 272)	(68 918 239)
Расходы на комиссионные	(5 914 661)	10 100 215
Перечисление в фонд страхования жизни	14 232 733	19 644 214
Убытки от обесценения основных средств	(42 000)	-
Административные расходы	(3 083 597)	(4 395 356)
Проценты по предоплате премий	(254 368)	(283 887)
(Прибыль) / убыток, полученная /- ный в результате изменения величины курса валюты	319 804	1 053 867
Общая сумма расходов	(52 174 361)	(62 999 616)
Прибыль до налогообложения	9 111 533	10 548 908
Налогообложение	(612 928)	(27)
Прибыль за год	8 498 605	10 548 881

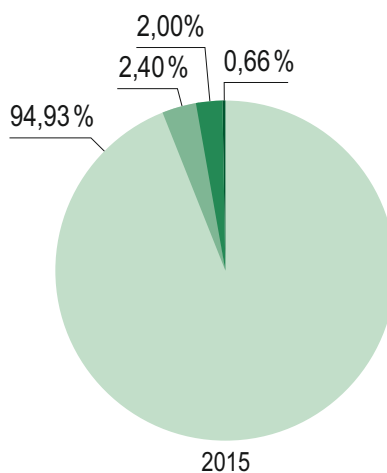
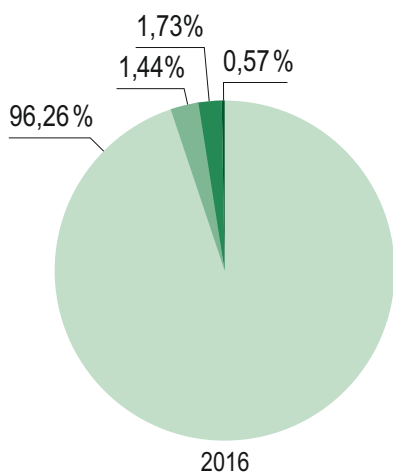
2016

MEDLIFE BUSINESS REPORT

ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ

АКТИВЫ

2016	2015	доллары США
7 806 739	13 590 665	ОБОРОТНЫЕ СРЕДСТВА
6 748 570	8 118 250	Наличные деньги и денежные эквиваленты
9 369 345	11 336 760	Инвестиции фондового страхования жизни, оцененные по рыночной стоимости
2 784 807	3 261 449	Дебиторская задолженность
466 376 127	470 650 669	Активы перестрахования
48 108 686	58 064 197	Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи
311 158	369 771	Инвестиции, удерживаемые до срока погашения
-	125 201	Основные средства
		Налогообложение
541 505 432	565 516 962	Общая сумма активов



- Инвестиции
- Денежные средства и банковские депозиты
- Дебиторы
- Прочее

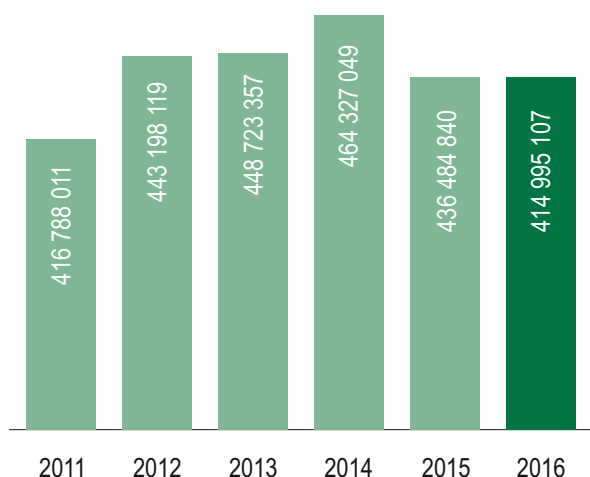


ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ

ПАССИВЫ И СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ

доллары США	2016	2015
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		
Обязательства по отношению к перестраховщикам	834 601	1 065 494
Краткосрочные обязательства	5 817 758	7 605 176
Предоплаченные премии	31 825 697	32 794 366
Налогообложение	228 181	0
Обязательства по страховым договорам	414 995 107	436 484 840
Общая сумма обязательств	453 701 344	477 949 976
СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ		
Выпущенный капитал	15 018 221	15 018 221
Нераспределенные доходы	35 196 446	31 197 841
Иные резервы	37 589 421	41 351 024
Общая сумма собственного капитала	87 804 088	87 567 086
Общая сумма пассивов и собственного капитала	541 505 432	565 516 962

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО СТРАХОВЫМ ДОГОВОРАМ



ПРИМЕЧАНИЯ К ОТЧЁТУ

31 декабря 2016 года



КОРПОРАЦИЯ И ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Medlife Insurance Limited была основана 2-ого декабря 1994 г. на Кипре как частная компания с ограниченной ответственностью в соответствии с положением § 113 Закона о Компаниях. Основной деятельностью компании является продажа полисов по страхованию жизни.

Зарегистрированный офис компании находится по адресу 11 Florinis Street, City Forum, 1065 Nicosia, Cyprus.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ОТНОШЕНИЮ К ПЕРЕСТРАХОВЩИКАМ

Компания заключила договор перестрахования с Grazer Wechselseitige Versicherung AG (Grawe), Австрия, а также с Grawe Reinsurance Limited, покрывающие все полисы страхования риска.

Также компания заключила перестраховочный договор на базе эксцедента убытка с Grazer Wechselseitige Versicherung AG (Grawe), покрывающий как полисы общего страхования от несчастных случаев, так и полисы дополнительного страхования от несчастных случаев в дополнение к страхованию жизни.

В соответствии с принципами перестрахования на базе эксцедента убытка перестраховщик компенсирует компании-цеденту ту часть окончательного нетто-убытка, превышающую оговоренное собственное удержание.

КРАТКОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА (ДОЛЛАРЫ США)

Следующие суммы включены в статью «краткосрочные обязательства».

2016	2015	
4 654 696	5 874 904	Обязательства по отношению к родственным компаниям
95 295	135 451	Задолженность поставщикам
205 712	230 365	Прочие обязательства
862 055	1 364 456	Обязательства по отношению к брокерам
5 817 758	7 605 176	

РЕЗЕРВЫ ПО СТРАХОВАНИЮ ЖИЗНИ

Оценка пассивов резерва по страхованию жизни компании ежегодно осуществляется актуарием компании. Актуарий компании проинформировал членов правления о том, что на 31 декабря 2016 года активы резерва по страхованию жизни достаточны, чтобы покрыть обязательства по отношению к застрахованным лицам.

АКЦИОНЕРНЫЙ КАПИТАЛ (ДОЛЛАРЫ США)

2016	2015
15 018 221	15 018 221

8 850 000 утвержденных, выпущенных и полностью оплаченных акций, номинальной стоимостью в 1,71 евро каждая (2015: 1,71 евро каждая).



HEAD OFFICE:

MEDLIFE INSURANCE LTD.
11 Florinis Street
City Forum, 2nd Floor
CYP-1065 Nicosia
CYPRUS

office@medlife.net
www.medlife.net

